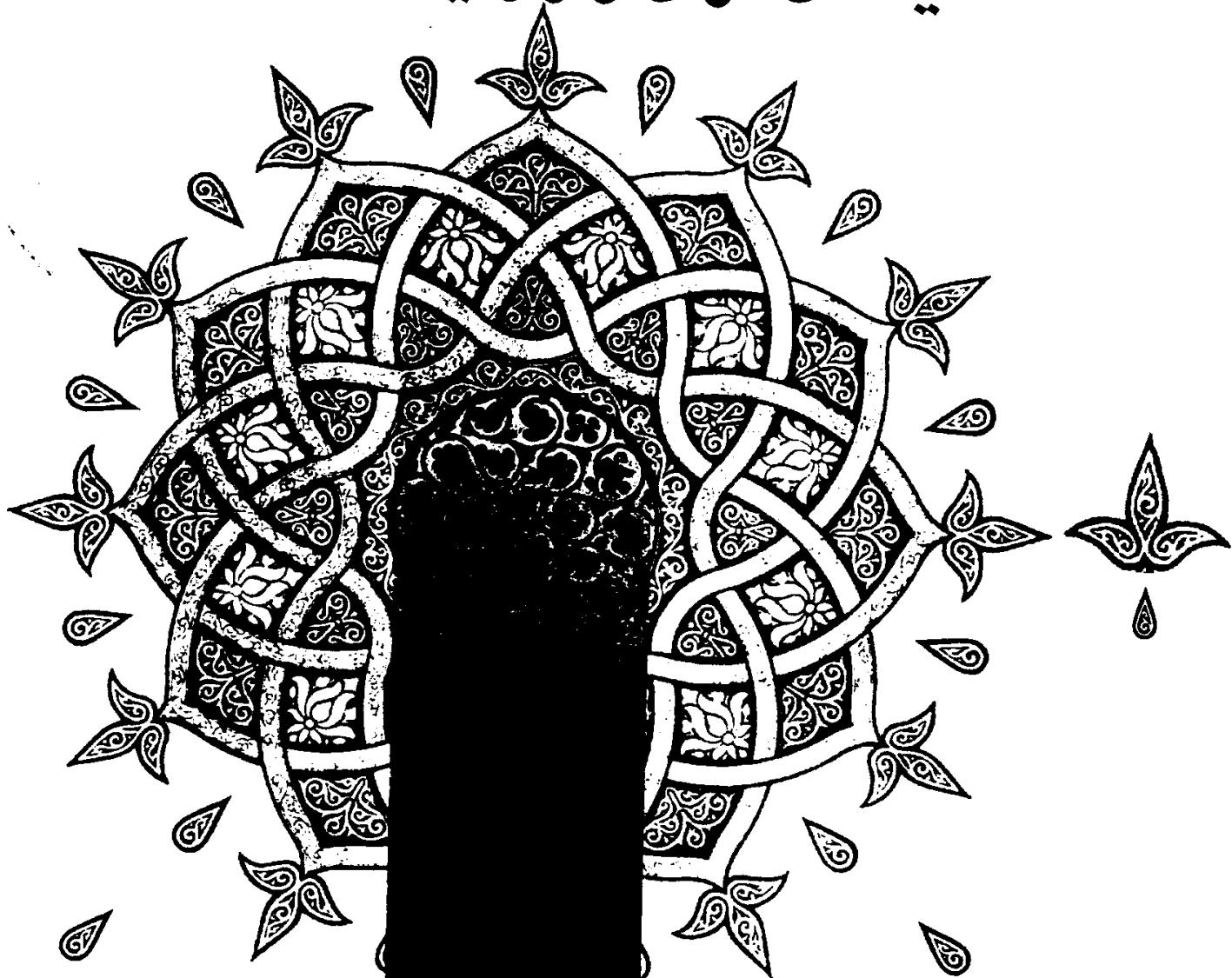




اندیشه

# ادیان دیگر در آینه‌ی قرآن و روایات اسلامی



با پیروان ادیان دیگر می‌پردازد.

موضوع احترام در برخورد با پیروان ادیان دیگر به گونه‌ای است که حتی در انتخاب واژه‌ها نیز باید دقت نظر داشت. نه تنها در سخن و نگارش، بلکه در کوچکترین و جزئی‌ترین

رضا طورانی  
دانشجوی کارشناسی ارشد  
رشته‌ی الهيات و معارف  
اسلامی (ادیان و عرفان)

چکیده‌ی تحقیق  
این مقاله، نگرش فرآن و پیامبر اسلام،  
حضرت محمد(ص) و ائمه‌ی شیعه‌ی اثنی عشری  
(علیهم السلام) را نسبت به ادیان دیگر شرح می‌دهد  
و به بررسی سیره‌ی عملی آن بزرگواران در برخورد

مردم دنیا، امروز بیش از آن به هم نزدیک شده‌اند که بتوانند در انزوای از یکدیگر و در محیط‌های بسته زندگی کنند. این ضرورت، پیش از این هم در مواردی پیش آمده بود؛ مثلاً در اندلس مسلمانان و مسیحیان، و یا در هند هندوها و مسلمانان. در هندوستان، این دو گروه با دو دین و فرهنگ متفاوت از گذشته‌های دور در کنار هم و دیوار به دیوار، تحت یک حکومت زندگی کرده‌اند و همین، موضوع تفاهم و احترام متقابل این دو قشر، قدرت عظیمی را در پیکرۀ سیاسی کشور هند ایجاد کرده بود و کسی را یارای مقابله با آن نبود. ولی متأسفانه از زمانی که اورنگ زیب پسر شاه جهان بر برادرش داراشکوه غلبه یافت و توanst قدرت را از وی بستاند، سیاست هم زیستی مسالمت آمیز هندوان و مسلمانان نیز جای خود را به سیاست‌های غلط اورنگ زیب داد که سراسر تفرقه و تخاصم بود. به نظر بخوبی از صاحب‌نظران، پرشانی حکومت اسلامی در هند، از این تاریخ به بعد و در اثر کنار گذاشتن کارشناسان هندو مذهب از کارهای دولتی و دیوانی تحت حکومت اسلامی آغاز شد و در نتیجه نادرشاه و کمپانی هند شرقی به راحتی توانستند پشت حاکمیت سلاطین هند را بشکنند

[همان، ص ۶۸ و ۶۹].

حرکات نیز این تأمل و توجه باید اعمال شود. چنان‌که حضرت امام رضا(ع) پس از به بن بست رساندن طرف مقابل خود در احتجاج و خنده‌یدن جمع حاضر، متذکر می‌شود که: «إِرْفَقُوا بِمَكْلَمَ خَرَاسَانَ»؛ به متکلم خراسان سخت نگیرید و اورا اذیت نکنید. برای توفیق در این مسیر هیچ راهی بهتر از این نیست که مسلمانان برای دست یابی به روش درست رویارویی با افرادی که اندیشه‌های گوناگونی دارند، به پژوهش در آیات قرآن و درباره‌ی زندگانی حضرت رسول(ص) و دیگر معصومان (علیهم السلام) بپردازد تا بدین وسیله، فروعی در برابر راه خود بیابد و وظیفه‌ی خود را در برخورد ناگزیرش با صحابان دیگر اندیشه‌ها در این دهکده‌ی جهانی بداند.

موضوع دیگری که از اهداف مدنظر این نوشه به بوده، این است که فهم پیروان ادیان گوناگون را نسبت به هم تعالی بخشد و گامی به سوی تقریب ادیان بردارد. در راستای رسیدن به همین هدف شاید بتوان گفت، نگرش مثبت این تحقیق نسبت به ادیان دیگر تا حدی بالاست که در مقایسه با پژوهش‌های پیشین هم‌تراظش، کمتر بتوان نظری برای آن یافت.

#### مقدمه

شرایط جهان کنونی به گونه‌ای است که ما ناجاز به رویارویی با سخن‌های گوناگونی از اندیشه‌ها، افکار و عقاید انسان‌هایی با فرهنگ‌ها و تمدن‌های گوناگون هستیم و با کنار گذاشته شدن مرزها به وسیله‌ی دنیای ارتباطات، این نیاز نیشتر نمایان می‌شود. تنها راه عقلانی برای مواجه شدن و سازگاری با این موضوع، در گروی پیدا کردن آسانی مختص‌سری نسبت به طرف مقابل (همان گونه که دوست داریم آنان ما را به درستی بشناسند) و معرفی صحیح خود به آنان است. عده‌ای می‌پندازند: «گفت و گو با افرادی که اعتقادات آن‌ها غیر از اعتقادات ماست، به نوعی مشروعیت دادن به آنان محسوب می‌شود» [رضوی، ۱۳۸۰: ۴۵]. به همین دلیل، در این بخش از تحقیق کوشش شده است تا با حفظ حرمت، شیوه‌ی پیشنهادی ارائه شده در قرآن و روش برخورد بزرگان دین اسلام، به ویژه امامان مذهب جعفری (علیهم السلام) در برابر پیروان ادیان دیگر بررسی شود تا شاید چراغی فراسوی مسیر برخورد ما با انسان‌های دیگر که اندیشه‌های گوناگونی دارند، باشد. امید است بدین وسیله بتوان به «مسئله‌ی تفاهم»<sup>۱</sup> که از دغدغه‌های مهم روابط سیاسی و اجتماعی زمان است، دست یافت.

**نگوش قرآن نسبت به ادیان دیگر**  
دیدگاه اسلام نسبت به ادیان دیگر، با علاقه‌ای رو به فروزنی درسال‌های اخیر، دیگران را به خود مجذوب ساخته است. این موضوع یکی از موضوعات متشر شده توسط مسلمانان و غیرمسلمانان، متخصصان علم الهیات و پژوهشگران ادیان، واژه‌شنازان و مورخان است. از آن‌جا که قرآن دیگر بازگو شده‌اند و استدلال‌های موجود در آن که هم جهت با این مسیرند، به ناجار باید مطرح شوند تا دست یابی به چگونگی ارتباط بین مسلمانان و غیرمسلمانان، به سهولت انجام پذیرد [waardenbury, 1999: 3]. لذا بهتر آن است که آغاز سخن، با بررسی «نگوش قرآن نسبت به ادیان دیگر» باشد.

خداآنده در قرآن، خطاب به حضرت رسول(ص) می‌فرماید: «آن آینی را که برای مسلمانان قرار دادیم، همان است که به نوع و ابراهیم و موسی و عیسی (علیهم السلام) نیز سفارش کردیم که دین خدا را برپا دارید و هرگز تفرقه و اختلاف در دین نکنید...» [شوری / ۱۳] و این نکته‌ای قابل تأمل است که شاید بتوان به واسطه‌ی آن به بیت مشهور هاتف اصفهانی اشاره‌ای داشته





باشیم؛ «که یکی هست و هیچ نیست جز او / وحدة لا إله إلا هو» چرا که هدف همه‌ی فرستادگان از جانب خدا، مطابق با نص صریح قرآن، این بوده است که به مردم بگویند: «خدا را پرستید و از سرکشان دوری کنید» [نحل / ۳۶] زیرا: «این، سخن امت من و همه‌ی کسان (همه‌ی امت‌های پیامبران) پیش از من است» [انبیا / ۲۴].

البته قرآن، رتبه‌ی همه‌ی پیامبران را یکسان نمی‌داند و برخی را برعضی دیگر برتری می‌بخشد [احقاف / ۳۵]. این در حالی است که پیامبران را تصدیق کننده‌ی ادیان قبلی معرفی می‌کند [بقره / ۹۱، ۴۱ و ۹۷] و به نوعی، شریعت و مسیر ایشان را ویژه‌ی خودشان می‌داند [جاثیه / ۱۸]. قرآن همه‌ی پیامبران را یاری شده به واسطه‌ی خداوند معرفی می‌کند [صفات / ۱۷۲ و ۱۷۱]؛ مجادله / ۲۱] زیرا پیام همه‌ی آنان را مشترک می‌داند [انبیا / ۲۲]؛ شعراء / ۱۰۸، ۱۲۶، ۱۳۱، ۱۴۴ و ۱۵۰]، درحالی که به پیروان ادیان دیگر، توصیه به هم‌ستگی و انسجام می‌کند و می‌گوید: «بیایید از آن کلمه‌ی حق که میان ما و شما یکی است، پیروی کنیم که به جز خدای یکتا، هیچ کس را نپرسیم...» [آل عمران / ۶۴].

قرآن به آنان که ایمان دارند سفارش می‌کند، همگی، ادب و احترام را نسبت به سایر صحابان اعتقادات رعایت کنند و حتی در مورد کسانی که غیر خدا را می‌خوانند، توصیه به سعدی صدر می‌کند و چنین می‌فرماید: «شما مؤمنان، به آنان که غیر خدا را می‌خوانند، دشنام نهید تا مبادا آن‌ها نیز از روی دشمنی و جهالت، خدارا دشنام دهند» [انعام / ۱۰۸]. آن‌گاه در ادامه‌ی همین آیه، برای آن‌چه که گفته است دلیل می‌آورد: «ما عمل هر قومی را در نظرشان زینت داده‌ایم، پس بازگشت آن‌ها به سوی خداست و خدا آنان را به کردارشان آگاه می‌کند.»

این اقامه‌ی دلیل و برهان، روشنی است که خداوند در مقابل پیروان عقاید دیگر، از آن بهره برده است و انتظار دارد که آنان نیز برای اندیشه‌های خود دلیل بیاورند: «مشرکان را بگو، اگر راست می‌گویید که غیر خدا کسی در آفرینش مؤثر است، بر دعوی خود برهانی بیاورید» [نمل / ۶۴]. هم چنین در جای دیگر گفته است: «آیا خدا را رها کردند و خدایان باطل را برگرفتند؟ بگو برهانتان چیست؟» [انبیا / ۲۴]. خطاب به یهودیان و مسیحیان که تنها خود را شایسته‌ی بهشت می‌دانستند، فرموده است: «بر این دعوی برهان آورید، اگر

راست می‌گویید» [بقره / ۱۱۱]. و نه تنها از یهودیان و مسیحیان، که از همه‌ی امت‌ها می‌خواهد تا بر حقانیت خود، برهانی ارائه کنند [قصص / ۷۵].

خداوند در قرآن، چندان به آرامش و لطافت در برخورد با صاحبان دیگر اندیشه‌ها سفارش کرده است که حتی به موسی (ع) تأکید می‌کند، با فرعون نیز باید به نرمی و با کمال آرامی سخن بگوید [طه / ۲۴]. این رفتار شایسته در برابر دیگر ادیان، فقط به همین مورد خلاصه نمی‌شود، بلکه دستور صریح داده است که: «با اهل کتاب<sup>۱</sup>، جز به نیکوترين طریق، بحث و مجادله نکنید.» الیته ستمکاران ایشان را از این گروه، متمایز ساخته است [عنکبوت / ۴۶]. و آن‌جا که جنگ را نسبت به برخورد دوستانه، کارامدتر می‌باید، باز هم برای این کار دستوری جداگانه دارد و این عمل را تا جایی مثبت ارزیابی<sup>۲</sup> می‌کند که آنان راضی به پرداخت جزیه شوند [توبه / ۲۹]، ذر تعریف «جزیه» نیز چنین آمده است: «آن مالیاتی که در کشورهای اسلامی، از غیر مسلمانان گرفته می‌شود. این مالیات تقریباً معادل زکات است که پرداخت آن بر مسلمانان واجب است. دولت‌های اسلامی در مقابل دریافت جزیه، متعهد می‌شوند از پرداخت کنندگان حمایت کنند. بردگان، نابینایان، افراد علیل و نیز راهبان و راهبه‌ها - که فقر اختیار می‌کنند - از پرداخت این مالیات مغایف هستند» [Bowker, 1997: 503]. شاید دستور به این شیوه‌ی برخورد، ریشه در تاریخ گذشته‌ی عربستان داشته باشد؛ چرا که این کشور از گذشته‌های دور، محلی برای جلوگیری از آزار یهودیان و حتی مسیحیان گمراه بوده است [Ibid. P. 406-407].

در قرآن حتی نحوه‌ی برخورد با کسانی که پای‌بند به هیچ یک از کتاب‌های آسمانی مورد قبولش نیستند، معین شده است و از مؤمنان می‌خواهد تا با این گروه‌ها بجنگند و پس از غلبه بر آن‌ها، از ایشان غرامت (فديه) بگيرند [محمد / ۴]؛ همان‌طور که پیامبر اسلام (ص) در جنگ بدر با اسریان چنین کرد. و یا این که ایشان را بدون گرفتن غرامتی آزاد کنند که در این صورت به کردار پامبر (ص) در فتح مکه، جامه‌ی عمل پوشانده‌اند.

قرآن به اندیشه‌های متفاوت با دیدی باز می‌نگرد و به همگان سفارش می‌کند، در ابتدا سخن را بشنوند و به پیروی از آن‌چه که بهترین است، کمر همت بینندند [زمیر / ۱۸]. در این راه، همه را آزاد گذاشته است تا با اختیار خود، سره را از ناسره متمایز کنند

حتی ازدواج با زنان پارسای آنان را به شرط رعایت حقوق ایشان جایز می شمرد [ماهده / ۵].

در قرآن در رابطه با تعریف کلمه‌ی «کافر» و توضیح این که «کافران» چه کسانی هستند، مطالب بسیاری آمده است. از جمله‌ی آن‌ها می‌توان به کسانی اشاره کرد که قرآن و کتاب‌های پیامبران قبل از آن را تکذیب می‌کنند [مسا / ۳۱]. هم‌چنین از اشخاصی سخن به میان می‌آورد که اصل و اساس دین را تکذیب می‌کنند [انفطار / ۹؛ ماعون / ۱] و در آن جا که کافران را از جمله‌ی بدترین مخلوقات می‌شمارد، با طریقه‌ای جالب، آنان را به این شکل معرفی می‌کند: «کسانی که در میان اهل کتاب کفر ورزیدند...» [بینة / ۶] و هرگز همه‌ی اهل کتاب را در مقابل انگشت اتهام قرار نمی‌دهد. این کتاب آسمانی در تعریفی کلی و به دور از تعصب، کسانی را که در راه خدا هستند، حق و کسانی را که در راه غیر خدا هستند، باطل می‌داند [حج / ۶۲].

قرآن همه‌ای با معرفی کافران از زبان ایشان و هم‌چنین از زبان کسانی که برای خداوند به وجود شریک قائل اند چنین بیان می‌کند: «ما پدران خود را پایی بند بر این عقیده و آئین یافته‌ایم» [زخرف / ۲۲] و «از بزرگان و پیشوایان خود اطاعت کرده‌ایم» [احزاب / ۶۷]. شاید به همین علت است که در مقام قضاویت، عقایدشان را به خودشان واگذاشته است [کافرون / ۶]. و به نوع دوستی ایشان و چگونگی پاس داشتن کرامت انسانی توسط آنان روی می‌کند و از زنده به گور کردن فرزندانشان می‌پرسد [تکویر / ۹] و با همین عمل ددمنشانه محکمه شان می‌کند؛ هر چند که راه چاره‌ی پیشنهادی اش برای مقابله‌ی بازشته‌ها به هنگام ناتوانی، هجرت است که به کرات از آن به نیکی باد کرده است [بقره / ۲۱۸؛ آل عمران / ۱۹۵؛ افال / ۷۲، ۷۴ و ۷۵؛ توبه / ۲۰؛ نحل / ۴۱ و ۱۱۰؛ حج / ۵۸].

قرآن گاهی مسلمانان را در کنار دیگر پیروان اهل کتاب قرار می‌دهد و به مردو آن‌ها، به صورتی یکسان خطاب می‌کند [نساء / ۱۲۳ و ۱۳۱] که این موضوع می‌تواند حاکی از جهان‌شمول بودن احکام باشد. باز هم در جای دیگر در همین کتاب مقدس، اهل کتاب مورد خطاب قرار گرفته‌اند و به آن‌ها وعده داده شده است که اگر حقیقتاً به خدا و روز بازبینی ایمان بیاورند و اعمال شایسته انجام بدهند، رستگار خواهند شد [ماهده / ۶۹ و ۶۸] که این وعده، آن هم در قرآن، از لطایف عجیب پرمعنای این کتاب محسوب می‌شود که جای بسته

[بقره / ۲۵۶]. در همین راستا اجبار کردن را کاری عبث و جاهلانه می‌داند [انعام / ۳۵] و با صراحت به این نکته اشاره می‌کند که: راه به انسان نشان داده شده و او مختار است که هدایت پذیرد یا کفران کند [انسان / ۳]. توصیه‌اش به پیامر (ص) نیز این است که: خود را به هلاکت نیندازد و تنها به ابلاغ رسالتش پردازد و غم این را نداشته باشد که چرا گروهی سخشن را نمی‌پذیرند [شعراء / ۴؛ یونس / ۹۹]. زیرا خداوند بین همه‌ی آدمیان در روز بازبینی، خط مرزی قرار خواهد داد و حساب هر کسی را از دیگری جدا خواهد کرد. مسلمانان، یهودیان، مسیحیان، زردهشیان، صابان و حتی آنان که به خدا شرک می‌ورزند، پاسخ‌گوی اعمال خود خواهند بود؛ چرا که او بر احوال همه‌ی موجودات عالم گواه است [حج / ۱۷].

قرآن از ادیان دیگر با احترام باد کرده است. به ویژه به مسلمانان دستور می‌دهد: «با اهل کتاب بگویید، ما به کتاب آسمانی قرآن که بر ما نازل شده است و به کتاب‌های آسمانی شما ایمان آورده‌ایم و خدای ما و شما یکی است و ما تسلیم و مطیع فرمان اویم» [عنکبوت / ۴۶]. از اهل کتاب نیز خواسته است تا در دین خود، به ناحق غلو نکنند و از پی آنان که هم خود گمراه شده، هم گروهی را به گمراهی کشانده‌اند، نروند [ماهده / ۷۷]. در دین خود، اندازه نگه دارند و درباره‌ی خدا، جز به راستی سخن نگویند [نساء / ۱۷۱]. آن‌گاه به انتقاد نسبت به عملکرد عده‌ای از آن‌ها می‌پردازد و آنان را محکوم یعنی کند. مثلاً می‌گوید: «آن کسانی که به سه خدا قائل شده‌اند، کافرند» [ماهده / ۷۳]. و یا: «آنان که به خدای مسیح پسر مریم قائل شدند، محققاً کافر گشند» [حدید / ۲۷] و نیز گفته است که: گروهی از یهودیان، کلام خدا را شنیده‌اند و آن را به دل خواه خود تحریف کرده‌اند [بقره / ۷۹] و ... [۷۵]

البته این انتقادها مانع از آن نشده است که هنگام لزوم، از پیروان ادیان دیگر تعریف و تمجید به عمل نیاورد. برای نمونه، مسیحیان را بمحبت ترین اشخاص نسبت به مؤمنان معرفی می‌کند و سبب این امر را دانشمند و پارسا بودن برخی از آنان و گردن کشی نکردنشان بر حکم خدا عنوان می‌کند [ماهده / ۸۲] و با مورد خطاب قوار دادن بنی اسرائیل به آن‌ها گوشزد می‌کند که نعمت‌هایی را که به ایشان عطا شده و از برتری بخشی به آنان بر عالمیان باد کنند [بقره / ۱۲۲ و ۴۷] و با رویکرد به مسلمانان، طعام ایشان را برای مسلمانان و طعام مسلمانان را برای ایشان حلال می‌کند.



- تأمل، تعمق و تفکر دارد. زیرا رستگاری را برخلاف بسیاری از تفکرات بسته، برای علوم اینانی بشر مطرح کرده است [گواهی، ۱۳۷۶: ۲۳۷]. این موضوع نویسنده‌گان غربی را بر آن داشته است تا درباره‌ی آن قلم فرسایی کشند و زبان به تحسین آن گشایند؛ چرا که مطابق با این تفکر و با توجه به این که شاعع دایره‌ی اهل کتاب، به بزرگی وسعت یهودیان، مسیحیان، زردشتیان و صابئان است، به جز بت پرستان مشرک عرب جاهلیت، کسانی که به خدا ایمان آورده‌اند و عمل صالح انجام می‌دهند، مشمول حکم رستگاری در پایان جهان هستند
- [6: 1999: Waardenburg, 1999: 63].
- یکی دیگر از نکات بسیار عبرت‌انگیز قرآن در این آیه نهفته است که خداوند یهود و نصاری را به دلیل طرد یکدیگر شماتیت می‌کند [بقره / ۱۱۳] و از آن جا که هریک مدعی رستگاری و حقانیت خویش است، ایشان را مورد سرزنش قرار می‌دهد
- [6: 1999: Waardenburg, 1999: 63]. این می‌تواند الگویی برای دیگران باشد که کسی را بدون دلیل شرعاً یا عرفی، طرد و نفی نکنند [گواهی، ۱۳۷۶: ۶۳]؛ چرا که هیچ فرق اساسی و بنیادین، بین ادیان گوناگون وجود ندارد [بقره / ۲۸۵]. میان همهٔ پیامبران (علیهم السلام) نوعی وحدت پارچه‌است [احزاب / ۷] و اختلاف موجود در بین ادیان، در نهایت در آخر زمان حل خواهد شد [مائده / ۴۸]. وظیفه‌ی ما در حال حاضر تقریب بین آن‌ها در حد توان است [گواهی، ۱۳۷۶: ۶۳]. چرا که در خود قرآن نیز به هنگام سخن گفتن از دشمنی اهل کتاب با مسلمانان، همه‌ی ایشان را محکوم نمی‌کند و از بخشی از آنان سخن به میان می‌آورد [بقره / ۱۰۹] و به وجود ایمان در عده‌ای دیگر از این گروه، اذعان دارد [صفات / ۱۱۳؛ اعراف / ۱۵۹، ۱۶۸ و ۱۷۰ و...]. در راستای همین تفکر است که گاهی نام قرآن را در کنار دو کتاب انجیل و تورات مطرح می‌کند [توبه / ۱۱] و به این ترتیب این سه کتاب را به نوعی در ردیف هم قرار می‌دهد [گواهی، ۱۳۷۶: ۱۲۲].
- زنیوپس:
- ج) منابع انگلیسی
12. Bowker, John. *The oxford dictionary of world religions*. First published. 1997. new york. Oxford university press.
  13. Waardenburg, Jean Jacques. *Muslim perceptions of other religions*. 1999. new york oxford. Published by oxford university press.
- ب) منابع عربی
11. المجلس، علم الأعلام العلام شيخ الإسلام المولى محمد باقر (المتوافق معه ۱۱۱۱هـ). بحارالسوار. الجزء الرابع والاربعين. المكتبة الإسلامية. طهران (شارع البودر جمهوری). الطبعه الثالثة. ۱۳۹۸. ۰. ف.

#### 1. the problem of understanding

۲. «أهل کتاب» به پیروان ادیانی اطلاق می‌شود که کتاب دینی دارند و این نقش در قرآن به جوامع یهودی (بني اسرائیل) و مسیحی (نصرانیان) اطلاق شده است. مسلمانان بعد هزار دشنه و صابئان را نیز به این گروه آفرودند. به این گروه «أهل ذمه / تحت حمایت» نیز گفته می‌شود [Bowker, 1997: 32].